ऋग्वेद मण्डल १ सूक्त २| Rigveda Mandala 1 Sukta 2

मध्च्छन्दा ऋषि:|

देवता:		छन्द:	
१-३	वायु:	१, २	पिपीलिकामध्यानिचृद्गायत्री
४-६	इन्द्रवायु:	3- 4, 6-8	गायत्री
७- ९	मित्रावरुणौ	ξ	निचृद्गायत्री

षड्ज: स्वर:|

Madhuchchhanda Rishih.

Devataaḥ		
1 - 3	Vayuḥ	
4 - 6	Indra- Vayuḥ	
7 - 9	Mitra-	
	Varuṇau	

Chhandaḥ		
1, 2	Pipeelikaa-madhyaa-nichrid-	
	gaayatree	
3-5, 7-	Gaayatree	
9		
6	Nichrid-gaayatree	

Şhadjah swarah

वायवा आ यांहि दर्शतेमे सोमा अरंकृताः । तेषां पाहि श्रुधि हर्वम् ॥ १ ॥ वायो इति आ याहि दर्शत इमे सोमाः अरंडकृताः । तेषांम् पाहि श्रुधि हर्वम् ॥ 1 Om Vayavaa yaahi darshat-eme soma aran-kritaan.

Teşhaam paahi shrudhee havam.

वायं उक्थेभिर्जरन्ते त्वामच्छां जित्तारं: । सुतसौमा: अहुर्विदं: ॥ २ ॥ वायो इति उक्थेभि: जुरुन्ते त्वाम् अच्छं जिर्तारं: । सुत्तडसौमा: अहुर्विदं: ॥ 2 Om Vaaya ukthebhir-jarante tvam-achchhaa jaritaaraḥ.

Suta-somaa aha-rvidaḥ.

वायो तर्व प्रपृञ्चती धेर्ना जिगाति दाशुषे । उरूची सोर्मपीतये ॥ ३ ॥ वायो इति तर्व प्रुष्ट्रच्ती धेर्ना जिगाति दाशुषे । उरूची सोर्मिडपीतये ॥ 3 Om Vayo tava pra-priñchatee dhenaa jigaati daashushe.

Uroochee soma-peetaye

ऋग्वेद मण्डल १ सूक्त २| Rigveda Manḍala 1 Sukta 2

इन्द्रंवायू इमे सुता उप प्रयोभिरागंतम् । इन्दंवो वामुशन्ति हि ॥ ४ ॥ इन्द्रंवायू इति इमे सुताः उपं प्रयःsिभः आ गृतम् । इन्दंवः वाम् उशन्ति हि ॥ 4 Om Indra-vaayoo ime sutaa upa prayobhiraa gatam.

Indavo vaam-ushanti hi

वायविन्द्रंश्च चेतथः सुतानां वाजिनीवस् । तावा यांतमुपं द्ववत् ॥ ७ ॥ वायो इति इन्द्रंः च चेतथः सुतानांम् वाजिनीऽवस् इति । तौ आ यात्म् उपं द्ववत् ॥ 5 Om Vaayav-indrashcha chetathaḥ sutaanaam vaajinee-vasoo.

Taavaa yaatamupa dravat

वायविन्द्रंश्च सुन्वतः आयांतमुपं निष्कृतम् । मक्ष्विरःंः ंः धिया नर्रा

वायो इति इन्द्री: च सुन्वत: आ यातम् उपं नि:sकृतम् । मक्षु इत्था धिया नरा ॥ 6 Om Vaayav-indrashcha sunvata aa yaatam-upa nish-kritam, Makshv-itthaa dhiyaa naraa

मित्रं हुंवे पूतर्दक्षं वर्रणं च रिशार्दसम् । धियं घृताचीं सार्धन्ता ॥ ७ ॥ मित्रम् हुवे पूतऽदंक्षम् वर्रणम् च रिशार्दसम् । धियंम् घृताचीम् सार्धन्ता ॥ ७ ТОт Mitram huve poota-dakṣham varuṇam cha rishaadasam. Dhiyam ghritaacheem saadhantaa.

ऋतेन मित्रावरुणावृतावृधावृतस्पृशा । क्रतुं बृहन्तमाशाथे ॥ ८ ॥ ऋतेन मित्रावरुणा ऋतुऽवृधा ऋतुस्पृशा । क्रतुंम् बृहन्तम् आशाथे ॥ ८ ॥ ८ От Riten mitra-varuṇaav-ritaa-vridhaav-rita-sparshaa. Kratum brihantam-aashaathe.

क्वी नौ मित्रावरुंणा तुविजाता उंग्क्षयां । दक्षं दधाते अपसंम् ॥ ९ ॥ क्वी नः मित्रावरुंणा तुविऽजातौ उ्ग्ऽक्षयां । दक्षंम् दुधाते अपसंम् ॥ 9 Om Kavee no mitra-varuṇaa tuvijaataa urukṣhayaa.

Daksham dadhaate apasam